INTERTOOL.ua
инструмент в каждый дом

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

UA RU

Пила шабельна/
Пила сабельная
DT-0400



061

Будь ласка, прочитайте і ознайомтесь з посібником з експлуатації перед використанням та дотримуйтесь правил безпеки і інструкцій щодо застосування. Недотримання інструкції може призвести до травм або поломки інструменту.

Пожалуйста, прочитайте и ознакомьтесь с пособием по эксплуатации перед использованием и следуйте всем его правилам безопасности и инструкциям по применению. Несоблюдение инструкции может привести к травмам или поломке инструмента.

Дякуємо за те, що вибрали продукт торгової марки INTERTOOL.

Спасибо за то, что выбрали продукт торговой марки INTERTOOL.

ЗМІСТ

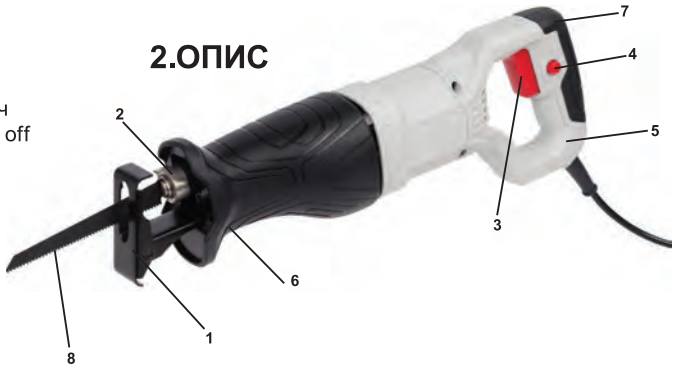
1. ГАЛУЗЬ ЗАСТОСУВАННЯ 4
2. ОПИС 4
3. ВМІСТ УПАКОВКИ 4
4. УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ 4
5. ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТІ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ 5
6. ОСОБЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ МАШИНИ 6
7. МОНТАЖ 7
8. РОБОТА 7
9. ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД 8
10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ 9
11. ШУМ 9
12. ДОВКІЛЛЯ 9

1.ГАЛУЗЬ ЗАСТОСУВАННЯ

Шабельна пила призначена для розпилювання деревини, заліза, кольорових металів і пластмаси з використанням стандартного пильного полотна. Не призначена для комерційного використання.

2.ОПИС

1. Поворотний упор
2. Швидкознімний тримач
3. Пусковий вимикач on / off
4. Кнопка блокування
5. Основна рукоятка
6. Гвинти з головкою під ключ пильного полотна
7. Рукоятка
8. Пильне полотно



3. ВМІСТ УПАКОВКИ

• Видаліть всі пакувальні матеріали.
• Видаліть залишки упаковки і рекламні листки-вкладиші (якщо є).
• Перевірте повноту комплекту поставки.
• Перевірте апарат, силовий кабель, штепсель на предмет пошкоджень при транспортуванні.
• Зберігайте пакувальні матеріали по можливості до закінчення гарантійного терміну. После цього позбудьтеся від них, використовуючи місцеву систему утилізації битових відходів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Пакувальні матеріали - це не іграшки! Не дозволяйте дітям гратися з пластиковими пакетами! Є небезпека удушення!

1 шабельна пила
1 пильне полотно по металу
1 інструкція з експлуатації
1 шестигранний ключ
1 пильне полотно по дереву

4.УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ

	Позначає ризик отримання травми або пощкодження інструменту.		Відповідає основнимтребо-ваніям Європейськіхдиректів.
	Прочитайте інструкцію перед використанням.		Клас II - Машина має подвіну ізоляцію; тому кабель заземлення не потрібний.
	Одягайте захисні окуляри.		Одягайте рукавиці.

5.ЗАГАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТІ З ЕЛЕКТРОІНСТА РУМЕНТОМ

Прочитайте всі вказівки інструкції з техніки безпеки.
Недотримання вказівок інструкції може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Збережіть інструкцію для подальшого використання. Термін «електроінструмент» в інструкції з техніки безпеки відноситься до вашого електроінструмента, що працює від електромережі (з кабелем) або від батареї (без кабелю).

5.1 Робоче місце

Підтримуйте чистоту і хороше освітлення на робочому місці. Безлад та поганее освітлення можуть призвести до небезпечних випадків.
Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечному навколишньому середовищі, наприклад, в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. Електроінструменти породжують іскри, що можуть запалити пил або випари.
При роботі електроінструменту діти і спостерігачі повинні перебувати на безопасній відстані. Відволікання уваги може призвести до втрати керування.

5.2 Електробезпека



Завжди перевіряйте, щоб напруга в мережі відповідала напрузі, зазначеній на табличці з технічними даними.

• Штепселі електроінструментів повинні пасувати до розетки. Ніколи не вносьте змін в конструкцію штепселя. Не використовуйте ніякі адаптери з заземленими електроінструментами. Оригінальні штепсели та відповідні розетки зменшать ризик ураження електричним струмом.
• Не торкайтеся із заземленими поверхнями, наприклад, до труб, радіаторів, кухонних плит і холодильників. При заземленні тіла зростає ризик ураження електричним струмом.
• Не піддавайте електроінструменти під дію доща або вологого середовища. При потраплянні води в електроінструмент зростає ризик ураження електричним струмом.
• Уникайте пошкодження кабелю. Ніколи не користуйтеся кабелем для перенесення, витягування або від'єднання електроінструмента від розетки. Зберігайте кабель подалі від джерел тепла, нафтопродуктів, гострих країв або рухомих деталей. Пошкоджені або заплутані кабелі збільшують ризик ураження електричним струмом.
• При роботі з електроінструментом поза приміщеннями користуйтеся кабелем-подовжувачем, призначеним для використання поза приміщеннями. Використання кабелю, призначеного для роботи поза приміщеннями, зменшить ризик ураження електричним струмом.
• Якщо робота з електроінструментом у вологих умовах неминуча, користуйтесь пристроєм захисного відключення (ПЗО) струму. Використання ПЗО зменшить ризик ураження електричним струмом.

5.3 Особиста безпека

• Будьте пильні, стежте за своїми діями і керуйтеся здравим смислом при роботі з електроприладами. Не користуйтеся електроприладами, коли ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотичних препаратів, алкоголю або ліків. Втрата уваги при роботі з електроінструментами лише на мить може привести до серйозної травми.
• Використовуйте захисне спорядження. Завжди надягайте окуляри для захисту глаз. Захисне спорядження, зокрема, респіратор, взуття з захищеною від ковзання підошвою, захисний шолом або засоби захисту органів слуху, що використовуються у відповідних умовах, зменшать ризик травми.
• Не допускайте ненавмисного включення машини. Перед підключенням до мережі переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні off.
• Приберіть все регулювальні або гайкові ключі перед включенням електроінструменту.

Регулювальний або гайковий ключ, залишений під обертаючими частинами електроінструменту, може призвести до травм.
• Не тягніться занадто далеко. Постійно підтримуйте стійкість на ногах. Це дозволить краще управляти електроінструментом в непередбачених ситуаціях.
• Одягайтеся відповідним чином. Не надягайте просторий одяг та ювелірні вироби. Тримайте волосся, одяг і рукавички подалі від електроінструмента. Просторий одяг, ювелірні вироби або довге волосся можуть застрягти в рухомих частинах електроінструменту.
• Якщо передбачені пристрої для відводу і збору пилу, переконайтеся в тому, що оніподсоединени і використовуються належним чином. Використання такіхустройств може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.

5.4 Експлуатація і догляд за приладом

• Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте електроінструмент відповідно до його призначення. Правильно підібраний інструмент виконає роботу краще і надійніше в тому режимі, на який він розрахований.
• Не використовуйте електроінструмент з несправним вимикачем.
• Електроінструмент з несправним вимикачем небезпечний і підлягає ремонту.
• Вийміть вилку від джерела живлення перед регулюванням, заміною приладдя або зберіганням електроінструментів. Такі запобіжні заходи безпеки зменшать ризик ненавмисного запуску електричного.
• Зберігайте невикористовувані електроінструменти в недоступних для дітей місцях і не дозволяйте людям, які не знайомі з електричним або до цих вказівок, працювати з електроприладами. Прилади несуть потенційну небезпеку в руках непідготовлених користувачів.
• Тримайте електроінструменти в справності. Слідкуйте за тим, щоб не було зміщення або заїдання рухомих частин, пошкодження деталей або будь-яких інших обставин, які можуть вплинути на функціонування електроінструменту. Якщо електроінструмент пошкоджений, його необхідно відремонтувати. Безліч нещасних випадків викликано використанням електроінструментів, з якими працювали не належним чином.
• Тримайте ріжучі інструменти гострими та чистими. Правильно обслуговувані ріжучі інструменти з гострими ріжучими крайками менше заїдають і легше справляються.
• Використовуйте електроприлади, приладдя, ріжучі інструменти і т.п. у відповідності до цих вказівок і призначенням конкретного типу електроінструменту, беручи до уваги умови та характер виконуваних робіт. Використання електроінструменту не за призначенням може призвести до потенціально небезпечних ситуацій.

5.5 Обслуговування

• Ваш електроінструмент повинен обслуговуватися кваліфікованим фахівцем, який використовує тільки стандартні запасні частини. Це забезпечить відповідність необхідним стандартам безпеки.

6.ОСОБЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ МАШИНИ

• Тримайте інструмент за ізольовані поверхні захоплення при виконанні роботи в місцях, де ріжучий інструмент може контактувати з прихованою електропроводкою або своїм власним кабелем. При контакті з електропроводкою під напругою відкриті металеві частини електроінструмента також опиняться під напругою, і оператор може отримати удар електричним струмом.
• Не вмикайте інструмент, коли пильне полотно торкається будь-якої поверхні. Під дією пильного полотна інструмент може відскочити і заподіяти серйозну травму.
• Перш ніж покласти інструмент, дочекайтеся його повної зупинки. Працюючий інструмент може здійснювати різкий рух при контакті ріжучої кромки пильного полотна з будь-якої поверхнею.
• Не розпилюйте заготовки занадто великого розміру.
• Не розпилюйте цвяхи або шурупи, якщо не використовується спеціально призначене для цього пильне полотно. Перед розпилюванням огляньте ваш матеріал.

• Перед включенням інструменту переконайтеся, що пильне полотно не торкається оброблюваної заготовки.
• Тримайте руки подалі від рухомих частин і на верхній поверхні заготовки. Ніколи не кладіть руки під оброблювану поверхню під час роботи пилки.

7.МОНТАЖ

Завжди перевіряйте, щоб напруга в мережі відповідала напрузі, зазначеній на табличці з технічними даними.
Щоб уникнути випадкового запуску переконайтеся, що не було натиснуто кнопку блокування перед підключенням інструменту до мережі, і що ваш палець не торкався пускового вимикача ВКЛ ВИКЛ (3).

7.1 Установка і зняття пильного полотна

• Спочатку вийміть вилку шнура живлення від розетки.
• Поверніть швидкознімний тримач пильного полотна (2) рукою проти годинникової стрілки.
• Одночасно посуньте пильне полотно (8) в найглибше положення, потім звільніть швидкознімний тримач пильного полотна (2). Переконайтеся, що він надійно закріплений.
• При знятті пильного полотна (8) виконайте вище описану процедуру у зворотному порядку.



Перед підключенням вилки шнура живлення до розетки завжди тягніть за пильне полотно (8), щоб переконатися в його надійній фіксації в тримачі. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозної травми.

8.РОБОТА

8.1 Включення і вимикання

• Підключіть більший роз'єм до джерела живлення.
• Інструмент включається або вимикається натисканням або відпусканням пускового вимикача вмикання / вимикання (3).
• Для безперервної роботи натисніть кнопку блокування (4), що знаходиться на лівій стороні рукоятки. Кнопку блокування можна звільнити повторним натисканням на пусковий вимикач.

8.2 Зміна положення поворотного упору

• Від'єднайте вилку пили від розетки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Якщо не від'єднати вилку пили від розетки, це може привести до випадкового запуску і заподіяти серйозні травми.

• За допомогою шестигранного ключа відкрутіть два гвинти з головкою під ключ (6) на корпусі редуктора.
• Змініть положення поворотного упору (1) за бажанням.
• Знову щільно затягніть гвинти з головкою під ключ (6). Не перетягуйте гвинти (6).
• Зніміть шестигранний ключ.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Попадання на електропроводку в стінах може привести до того, що опиняться під напругою пильне полотно, тримач пильного полотна і пильна шина. Не торкайтеся металевих деталей при врізанні в стіну; тримайтеся тільки за ізольовані поверхні, передбачені на інструменті. При врізанні в стіну переконайтеся, що на шляху пильного полотна немає прихованої електропроводки, водопровідних труб і механічних джерел небезпеки.

8.3 Загальні вказівки для пиляння

Затискайте оброблювану заготовку, якщо вона рухлива. Розмістіть переднійупор пилки на оброблюваної заговки (стежте за тим, щоб пильне полотно не торкалось заготовки) і включіть пилу, докладаючи достатній тиск в напрямку розпила, щоб постійно забезпечувати міцне притиснення упору до заготівлі. Не докладайте надмірних зусиль і не допускайте застрявання полотна в розпилі. Не нахиляйте і не перекручуйте пильне полотно.
Зазвичай, більші полотна використовуються для пиляння деревини, пластмаси та композитних матеріалів, а більш дрібні полотна - для пиляння металу. Розгойдування або вібрація можуть вказувати на необхідність використання більш дрібного пильного полотна або більш високої швидкості. Якщо пильне полотно перегрівається або застряє, це може вказувати на необхідність необхідність використання більш великого полотна. Замінюйте пильні полотна, якщо вони затупились. Затуплені пильні полотна будуть давати незадовільні результати в роботі та можуть перегрівати пилу.

8.4 Врізання в заготовку

Точно розмітьте лінію різу, від зручної початкової точки всередині зони різання. Додайте ріжучу кромку пильного полотна над цією точкою з розташуванням пилки паралельно лінії різу, повільно опустіть пилу, поки нижній край упору не спиратиметься на оброблювану заготовку, а пильне полотно не торкатимеся заготівлі. Увімкніть пилку і дайте їй розвинути максимальну швидкість. При розташуванні пилки на упорі повільно нахиліть пилку вперед, щоб опустити пильне полотно на лінію різу. Продовжуйте цей рух, поки пильне полотно не встановиться перпендикулярно до оброблюваної заготівлі.

8.5 Види металу

Для цієї мети повинні використовуватися для пилок полотна, спеціально призначені для різання металів. В якості охолоджувального засобу при різанні металу можна використовувати маловязке масло, а також для запобігання перегріву пильного полотна, сприятиме прискоренню різання і продовження терміну служби пильного полотна.

9.ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД



Увага!
Перед виконанням будь-яких робіт на обладнанні виймайте штепсель з розетки!

9.1 Чищення

• Тримайте вентиляційні отвори машини в чистоті для запобігання перегріву двигуна.
• Регулярно очищайте корпус машини м'якою ганчіркою, бажано після кожного використання.
• Не допускайте попадання пилу і бруду в вентиляційні отвори.
• Якщо бруд не відходить, використовуйте м'яку ганчірку, змочену в мильній воді.



УВАГА!
Звуковий тиск може перевищувати 85 дБ (А). У цьому випадку необхідно використовувати індивідуальні засоби захисту органів слуху.

10.ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Артикул	DT-0400
Номінальна напруга	230 В
Номінальна частота	50 Гц
Номінальна потужність	710 Вт
Швидкість обертання	0-2800 об / хв
Клас захисту	II
Довжина кабеля	2 м
Макс, глибина пропила	115 мм
Двигун з вугільними щітками	Так
Електронне регулювання швидкості обертання	Так
Глибина пропилу в сталі	5 мм
Глибина пропила в дереві	115 мм
Регульований поворотний упор	Так
Швидкоз'ємні полотна	Так
Рукоятка з м'яким покриттям	Так
Тип рукоятки	фіксована

11.ШУМ

Значення рівня шуму, виміряні згідно з відповідним стандартом. (К = 3)
Рівень звукового тиску LpA 82дБ (А)
Рівень звукової потужності LwA 93 дБ (А)



УВАГА!
Звуковий тиск може перевищувати 85 дБ (А). У цьому випадку необхідно використовувати індивідуальні засоби захисту органів слуху.
aw (Вібрація): 22.1м / с2 К = 1,5 м / с2

12. ДОВКІЛЛЯ



Якщо Ваш апарат вимагає заміни після тривалого використання, не викидайте його разом з домашнім сміттям, а використовуйте екологічно безпечний спосіб для його утилізації.
З відходами електричних машин не можна чинити, як зі звичайними побутовими відходами. Подбайте про утилізацію там, де для цього є відповідні установки. Запитайте у місцевих органів влади або у продавця про можливості утилізації.





СОДЕРЖАНИЕ

1	ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ	12
2	ОПИСАНИЕ	12
3	СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ	12
4	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	12
5	ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРО ИНСТРУМЕНТОМ	13
6	ОСОБЫЕ УКАЗАНИЯ ПО Т ЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ МАШИНЫ	14
7	МОНТАЖ	15
8	РАБОТА	15
9	ЧИСТКА И УХОД	16
10	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	17
11	ШУМ	17
12	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	17

1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Сабельная пила предназначена для распиливания древесины, железа, цветных металлов и пластмассы с использованием стандартного пильного полотна. Не предназначен для коммерческого использования.

2 ОПИСАНИЕ



1. Поворотный упор
2. Быстросъемный держатель пильного полотна
3. Пусковой выключатель ВКЛ/ВЫКЛ
4. Кнопка блокировки
5. Основная рукоятка
6. Винты с головкой под ключ
7. Рукоятка
8. Пильное полотно

3 СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

• Удалите все упаковочные материалы.
• Удалите остатки упаковки и рекламные листки-вкладыши (если есть).
• Проверьте полноту комплекта поставки.
• Проверьте аппарат, силовой кабель, штепсель и все принадлежности на предмет повреждений при транспортировке.
• Храните упаковочные материалы по возможности до истечения гарантийного срока. После этого избавьтесь от них, используя местную систему утилизации бытовых отходов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы – это не и грушки! Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами! Есть опасность удушения!

1 сабельная пила
1 руководство по эксплуатации
1 пильное полотно по дереву
1 пильное полотно по металлу
1 шестигранный ключ

4 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самой машине используются следующие символы:

	Обозначает риск получения травмы или повреждения инструмента.		Соответствует основным требованиям Европейских директив.
	Прочитайте руководство перед использованием		Класс II - Машина имеет двойную изоляцию; поэтому провод заземления не требуется.
	Надевайте защитные очки.		Надевайте рукавицы.

5 ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТ РУМЕНТОМ

Прочтите все указания инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме. Сохраните инструкцию для последующего использования. Термин «электроинструмент» в инструкции по технике безопасности относится к вашему электроинструменту, работающему от электросети (с кабелем) или от батареи (без кабеля).

5.1 Рабочее место

• Поддерживайте чистоту и хорошее освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение могут привести к опасным случаям.
• Не используйте электроинструменты во взрывоопасной окружающей среде, например, в присутствии огнеопасных жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты порождают искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
• При работе электроинструмента дети и наблюдатели должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере управления.

5.2 Электробезопасность



Всегда проверяйте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими данными.

• Штепсели электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не вносите изменений в конструкцию штепселя. Не используйте никакие адаптеры с заземленными электроинструментами. Оригинальные штепсели и соответствующие им розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
• Не прикасайтесь к заземленным поверхностям, например, к трубам, радиаторам, кухонным плитам и холодильникам. При заземлении тела возрастает риск поражения электрическим током.
• Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. При попадании воды в электроинструмент возрастает риск поражения электрическим током.
• Избегайте повреждения кабеля. Никогда не пользуйтесь кабелем для переноса, вытягивания или отсоединения электроинструмента от розетки. Храните кабель подальше от источников тепла, нефтепродуктов, острых краев или движущихся деталей. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.
• При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь кабелем-удлинителем, предназначенным для использования вне помещений. Использование кабеля, предназначенного для работы вне помещений, уменьшит риск поражения электрическим током.
• Если работа с электроинструментом во влажных условиях неизбежна, пользуйтесь устройством защитного отключения (УЗО) тока. Использование УЗО уменьшит риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

• Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, когда вы устали или находитесь под влиянием наркотических препаратов, алкоголя или лекарств. Потеря внимания при работе с электроинструментами лишь на мгновение может привести к серьезной травме.
• Используйте защитное снаряжение. Всегда надевайте очки для защиты глаз. Защитное снаряжение, в частности, противопылевой респиратор, обувь с предохраняющей от скольжения подошвой, защитный шлем или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат риск травмы.
• Не допускайте непреднамеренного включения машины. Перед подключением к сети

убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов, держа палец на выключателе, или подсоединение электроинструментов в сеть, когда выключатель находится во включенном положении, могут привести к несчастным случаям.
• Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
• Не тянитесь слишком далеко. Постоянно поддерживайте устойчивость на ногах. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
• Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте просторную одежду или ювелирные изделия. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от электроинструмента. Просторная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут застрять в движущихся частях электроинструмента.
• Если предусмотрены устройства для отвода и сбора пыли, убедитесь в том, что они подсоединены и используются надлежащим образом. Использование таких устройств может уменьшить опасность, связанную с пылью.

5.4 Эксплуатация и уход за электроинструментом

• Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением. Правильно подобранный инструмент выполнит работу лучше и надежнее в том режиме, на который он рассчитан.
• Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Электроинструмент с неисправным выключателем опасен и подлежит ремонту.
• Отсоедините штепсельную вилку от источника питания перед регулировкой, сменой принадлежностей или хранением электроинструментов. Такие предупредительные меры безопасности уменьшат риск непреднамеренного включения электроинструмента.
• Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступных для детей местах и не позволяйте людям, не знакомым с электроинструментом или с данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют потенциальную опасность в руках неподготовленных пользователей.
• Содержите электроинструменты в исправности. Следите за тем, чтобы не было смещения или заедания движущихся частей, повреждения деталей или какого-либо другого обстоятельства, которое может повлиять на функционирование электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать. Множество несчастных случаев вызвано использованием электроинструментов, с которыми не обращались надлежащим образом.
• Содержите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают и легче управляются.
• Используйте электроинструмент, принадлежности, режущие инструменты и т.п. в соответствии с данными инструкциями и назначением конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к потенциально опасным ситуациям.

5.5 Обслуживание

• Ваш электроинструмент должен обслуживаться квалифицированным специалистом, который использует только стандартные запасные части. Это обеспечит соответствие требуемым стандартам безопасности.

6 ОСОБЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ МАШИНЫ

• Держите инструмент за изолированные поверхности захвата при выполнении работы в местах, где режущий инструмент может контактировать со скрытой электропроводкой или своим собственным кабелем. При контакте с электропроводкой под напряжением

открытые металлические части электроинструмента также окажутся под напряжением, и оператор может получить удар электрическим током.
• Не включайте инструмент, когда пильное полотно касается какой-либо поверхности. Под действием пильного полотна инструмент может отскочить и причинить серьезную травму.
• Прежде чем положить инструмент, дождитесь его полной остановки. Работающий инструмент может совершать резкое движение при контакте режущей кромки пильного полотна с какой-либо поверхностью.
• Не распиливайте заготовки слишком большого размера.
• Не распиливайте гвозди или шурупы, если не используется специально предназначенное для этого пильное полотно. Перед распиливанием осмотрите ваш материал.
• Перед включением инструмента убедитесь, что пильное полотно не касается обрабатываемой заготовки.
• Держите руки подальше от движущихся частей и на верхней поверхности заготовки.
Не помещайте руки под обрабатываемую поверхность во время работы пилы.

7 МОНТАЖ

Всегда проверяйте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими данными.
Во избежание случайного запуска убедитесь, что не нажата кнопка блокировки перед подключением инструмента к сети, и что ваш палец не касается пускового выключателя ВКЛ ВЫКЛ (3).

7.1 Установка и снятие пильного полотна (Рис. 1 с тр. 9)

• Сначала отсоедините вилку шнура питания от розетки.
• Поверните быстросъемный держатель пильного полотна (2) рукой против часовой стрелки.
• Одновременно сдвиньте пильное полотно (8) в самое глубокое положение, затем освободите быстросъемный держатель пильного полотна (2). Убедитесь, что он надежно закреплен.
• При снятии пильного полотна (8) выполните вышеописанную процедуру в обратном порядке.



Перед подсоединением вилки шнура питания к розетке всегда потяните за пильное полотно (8), чтобы убедиться в его надежной фиксации в держателе. Несоблюдение этого требования может привести к серьезной травме.

8 РАБОТА

8.1 Включение и выключение (3)
• Подсоедините штепсельную вилку к источнику питания.
• Инструмент включается или выключается нажатием или отпусканием пускового выключателя ВКЛ/ВЫКЛ (3).
• Для непрерывной работы нажмите кнопку блокировки (4), находящуюся на левой стороне рукоятки. Кнопку блокировки можно освободить повторным нажатием на пусковой выключатель.

8.2 Изменение положения поворотного упора (Рис. 2 стр. 9)

• Отсоедините вилку пилы от розетки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если не отсоединить вилку пилы от розетки, это может привести к случайному запуску и причинить серьезные травмы.

• С помощью шестигранного ключа открутите оба винта с головкой под ключ (6) на корпусе редуктора.
• Измените положение поворотного упора (1) по желанию.
• Вновь плотно затяните оба винта с головкой под ключ (6). Не перетягивайте винты (6).
• Снимите шестигранный ключ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Попадание на электропроводку в стенах может привести к тому, что окажутся под напряжением пильное полотно, держатель пильного полотна и пильная шина. Не касайтесь металлических деталей при врезании в стену; держитесь только за изолированные поверхности захвата, предусмотренные на инструменте. При врезании в стену убедитесь, что на пути пильного полотна нет скрытой электропроводки, водопроводных труб и механических источников опасности.

8.3 Общие указания по пилению

Зажимайте обрабатываемую заготовку, если она подвижная. Расположите передний упор пилы на обрабатываемой заготовке (следите за тем, чтобы пильное полотно не касалось заготовки) и включите пилу, прилагая достаточное давление в направлении распила, чтобы постоянно обеспечивать крепкое прижатие упора к заготовке. Не прилагайте чрезмерных усилий и не допускайте застревания полотна в распиле. Не сгибайте и не перекручивайте пильное полотно, дайте инструменту и пильному полотну выполнять распил.

Обычно, более крупные полотна используются для пиления древесины, пластмассы и композитных материалов, а более мелкие полотна – для пиления металла.

Раскачивание или вибрация могут указывать на необходимость использования более мелкого пильного полотна или более высокой скорости. Если пильное полотно перегревается или застревает, это может указывать на необходимость использования более крупного полотна. Заменяйте пильные полотна, если они затупились. Тупые пильные полотна будут давать неудовлетворительные результаты пиления и могут перегревать пилу.

8.4 Врезание в заготовку

Точно разметьте линию реза, от удобной начальной точки внутри зоны резания. Разместите режущую кромку пильного полотна над этой точкой с расположением пилы параллельно линии реза, медленно опустите пилу, пока нижний край упора не будет опираться на обрабатываемую заготовку, а пильное полотно не касается заготовки. Включите пилу и дайте ей развить максимальную скорость. При расположении пилы на упоре медленно наклоните пилу вперед, чтобы опустить пильное полотно на линию реза. Продолжайте это движение, пока пильное полотно не установится перпендикулярно к обрабатываемой заготовке.

8.5 Пиление металла

Для этой цели должны использоваться пильные полотна, специально предназначенные для резания металлов. В качестве охлаждающего средства при резании металла можно использовать маловязкое масло, это предотвратит перегрев пильного полотна, будет способствовать ускорению резки и продлению срока службы пильного полотна.

9 ЧИСТКА И УХОД



Внимание! Перед выполнением любых работ на оборудовании вынимайте штепсель из розетки!

9.1 Чистка

• Содержите вентиляционные отверстия машины в чистоте для предотвращения перегрева двигателя.

• Регулярно очищайте корпус машины мягкой тряпкой, желательно после каждого использования.

• Не допускайте попадания пыли и грязи в вентиляционные отверстия.

• Если грязь не отходит, используйте мягкую тряпку, смоченную в мыльной воде.



ВНИМАНИЕ! Звуковое давление может превышать 85 дБ(А). В этом случае необходимо использовать индивидуальные средства защиты органов слуха.

10 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Артикул	DT-0400
Номинальное напряжение	230В
Номинальная частота	50Гц
Номинальная мощность	710Вт
Скорость вращения	0-2800об/мин
Класс защиты	II
Длина кабеля	2м
Макс. глубина пропила	115мм
Двигатель с угольными щетками	Да
Электронная регулировка скорости вращения	ДА
Глубина пропила в стали	5мм
Глубина пропила в дереве	115мм
Регулируемый поворотный упор	Да
Быстросъемные полотна	Да
Рукоятка с мягким покрытием	Да
Тип рукоятки	Фиксированная

11 ШУМ

Значения уровня шума, измеренные согласно соответствующему стандарту. (K=3)
Уровень звукового давления LpA 82 дБ(А)
Уровень звуковой мощности LwA 93 дБ(А)



ВНИМАНИЕ! Звуковое давление может превышать 85 дБ(А). В этом случае необходимо использовать индивидуальные средства защиты органов слуха.

aw (Вибрация): 22.1м/с² K = 1,5 м/с²

12 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если Ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.
С отходами электрических машин нельзя поступать, как с обычными домашними отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.






INTERTOOL.ua
инструмент в каждый дом